

# 40 MUERTOS Y NUMEROSOS HERIDOS EN LAS ELECCIONES DE MEXICO

Como consecuencia de los numerosos incidentes en la capital y diversas localidades del país.—Solo en la capital de México, donde hubo 20 muertos, la Cruz Roja atendió a 150 heridos.— En Puebla hubo diez muertos y numerosos heridos; Puebla es considerado como el baluarte de Avila Camacho.—En los choques ocurridos tanto en la capital como en provincias entre los partidarios de Avila Camacho y de Almazán, se hizo uso de revólveres, ametralladoras y hasta granadas de mano y bombas lacrimosas.— cinco millones de electores participantes en esas elecciones

**LOS PARTIDARIOS DE ALMAZAN SOSTIENEN QUE TRIUNFARON EN LAS ELECCIONES.— GRANDES PROPORCIONES ALCANZO LA VOTACION A FAVOR DE ESE CANDIDATO**

Avila Camacho declara: "Tengo confianza que cuando se haga el recuento final la victoria será nuestra.—El general Almazán lanza una proclama agradeciendo al pueblo su apoyo y dice: Creo que es imposible ahora que alguien ose despojar-me del triunfo

CIUDAD DE MEXICO, 7. UP— Las elecciones presidenciales se iniciaron a las ocho de la mañana y se calcula que participaron en ellas unos cinco millones de electores. Además de presidente de la república, había que elegir a cincuenta y seis senadores, ciento setenta y dos diputados y los gobernadores de ocho estados. Los resultados electorales serán computados el jueves, pero el anuncio oficial no será dado hasta el 1 de setiembre, al reunirse el congreso. Los partidos participantes en la lucha, empero, confían en que dentro de pocas horas podrán conocerse esos resultados, extra oficialmente. La contienda se desarrolla en realidad entre los generales Manuel Avila Camacho y Juan Andreu Almazán, pues los otros dos, Rafael Sánchez Tapia y de la Paz son figuras secundarias. Los informes recogidos esta noche por la United Press indican que en los diversos incidentes que se registraron en todo el país había habido más de cuarenta muertos y numerosos heridos. Los primeros corresponden a la capital veinte y tres, a Monterrey cuatro, a Coatepec (Veracruz) uno. En cuanto a los heridos, sólo en la capital la Cruz Roja atendió a ciento cincuenta. El Universal in-

forma que en Iguala, estado de Guerrero, hubo dos muertos y cinco heridos, y que en Puebla hubo diez muertos y muchos heridos. Puebla era considerado como un baluarte de Avila Camacho, ya que es su estado natal y el gobernador del mismo es su hermano Maximiliano. Ivan Hasslocher, estudiante brasileño, hijo del consejero comercial de la embajada del Brasil en Washington Paulo Hasslicher, fué herido por una bala perdida al producirse un incidente en el Paseo de la Reforma, de esta capital. Hasslocher vino a México en viaje de vacaciones, con otros dos alumnos de la universidad norteamericana de Georgetown, en donde realiza sus estudios. En los choques ocurridos tanto en esta capital como en en provincias entre los partidarios de Almazán y los de Avila Camacho se hizo uso de revólveres, ametralladoras y hasta granadas de mano y bombas lacrimosas, según se sabe.

**FAVORABLES A ALMAZAN, AL PARECER LAS ELECCIONES MEXICANAS**  
CIUDAD DE MEXICO, 7. UP— A pesar de la lluvia que caía sobre esta capital, se realizó — (PASA a la Pág. CUATRO)



AVILA CAMACHO



ALMAZAN

## ENCARNIZADA LUCHA AEREA SOBRE LAS COSTAS INGLESAS

### HITLER Y CIANO

TRATARAN LOS PROBLEMAS DE EXTREMO ORIENTE

Ciano fué recibido por Von Ribbentrop.—Desde Berlín se informa que otro de los temas de la conferencia será la ofensiva contra Inglaterra.—

ROMA, 7. UP— Autorizadamente se dice que una de las cuestiones que el ministro de relaciones exteriores donde Ciano tratará con Hitler y otros prominentes funcionarios alemanes durante el visita actual a Berlín es la referente a las relaciones entre Japón y la Indochina e Indias Orientales holandesas.

(PASA a la Página TRES)

### Favorable a Inglaterra

LA OPINION GENERAL DE LOS FRANCESES EN EGIPTO

Por medio de un plebiscito que ha sido muy bien recibido por los franceses residentes en Egipto, se resolvió la suerte de la escuadra surta en Alejandría

En tales esos buques ondea la bandera francesa y los marinos fraternizan con los británicos

ALEJANDRIA, 7. UP— Para resolver la suerte de la escuadra francesa surta en este puerto, se informa de fuente autorizada, se acordó llevar a cabo un plebiscito entre su oficialidad y tripulación, indicándose que aquellos que quieran seguir pelearando contra los totalitarios recibirán todo el apoyo de la Gran Bretaña, que financiará las operaciones de los barcos de guerra (PASA a la Página SIETE)

Aviones británicos de caza rechazaron el ataque aéreo en masa más decidido que se ha ya registrado en toda la guerra contra las costas británicas

Grandes formaciones de aviones alemanes de bombardeo lanzaron el ataque, oponiendo los británicos fuego de cortina y numerosos aviones

LONDRES, 7. UP— Aviones británicos de caza rechazaron esta noche el ataque aéreo en masa más decidido que se haya registrado en toda la guerra contra las costas británicas, al oponer un fuego de cortina y varias escuadrillas de aviones a grandes formaciones de aviones alemanes de bombardeo escoltados por Messerschmitt. Se realizó una lucha encarnizada y aunque no puede calcularse el número de aviones que en ella intervinieron, los pobladores acostumbrados hace tiempo a los combates aéreos esporádicos calificaron esta batalla como la más violenta que hayan visto y aseguraron que los atacantes volaban a poca altura perseguidos por los disparos de las baterías antiáreas. El suelo retumbó con las explosiones de las bombas e inmediatamente los aviones británicos de caza se lanzaron a la acción. Las máquinas acaudieron en grupos de tres o cuatro y se trabaron enseguida en

### REVELA ROOSEVELT Sus Planes Políticos

Conferenció con Farley, el organizador de sus campañas políticas

Farley se niega a revelar lo que le dijo Roosevelt y dice que sólo él puede hablar al respecto

Mientras tanto cobra cada vez mayor vigor el movimiento a favor de la reelección de Roosevelt

HYDE PARK, Nueva York, 7. UP— El presidente Roosevelt confirió hoy largamente con el administrador general de correos Farley, que ha sido el organizador de sus campañas políticas. La entrevista duró más de dos horas y se asegura que Roosevelt le confió, por primera vez, sus planes políticos, pero no pidiéndole reserva. Farley dijo luego: "El presidente fué muy franco conmigo, y yo fui franco con él. Se muy bien lo que piensa, pero no tengo autorización para decirlo. Solamente él puede hablar al respecto".

Mientras tanto, se aproxima el día en que se reunirá la convención nacional del partido demócrata, que se iniciará el 16 en Chicago, y el movimiento a favor de la reelección de Roosevelt cobra cada día mayor vigor.

### 10 Cts - NOVEDADES - 10 Cts

Nº 1320, Director: Rafael Soley. Año V

San José, Lunes 8 de Julio de 1940

# Un pueblo está perdido cuando se ha hecho incrédulo a la religión de los recuerdos

Lo dijo Sarmiento, y hoy que estamos aquí reunidos para celebrar este fausto acontecimiento no puedo menos que retrotraer al momento actual los inmensos sacrificios y los sinsabores que pletorizaron la vida luchadora de San Martín.—Expresó el Dr. don Rafael Angel Grillo, presidente municipal de San José ayer en la inauguración de la Avenida San Martín, con lo que se inició la Semana Argentina

En la mañana del sábado se inició la Semana Argentina, que con tanto empeño organizaron el Instituto Argentino-cosarricense de Cultura con la colaboración de la Legación Argentina, a cargo del Dr. Loudet. Hermosos los actos que fueron a manera de iniciación de esta semana. En las horas de la mañana tuvo lugar la ceremonia de colocación de placas conmemorativas de la inauguración de la Avenida San Martín acto que revisió gran solemnidad, habiendo asistido el señor secretario de educación pública, Lic. Tinoco Castro, el señor gobernador de la provincia de San José, Lic. Peralta Cañas, el Excmo. señor ministro de Argentina Dr. Loudet, el señor presidente municipal de San José Dr. Grillo, señor presidente de la Asociación de Artistas y Escritores de Costa Rica profesor Brenes Mesén, varios representantes diplomáticos, señores miembros del ayuntamiento josefino, personal docente de las escuelas metropolitanas, alumnos de las escuelas públicas, bandas militares, etc. haciendo uso de la palatras los señores Brenes Mesén,

Grillo, cuyo discurso insertamos a continuación y el Dr. Loudet. El doctor Grillo expresó: El Ayuntamiento capitalino de Costa Rica se siente profundamente satisfecho de haber acordado el bautizo de esta hermosa avenida con el nombre inmortel del general San Martín, argentino auténtico y libertador de Chile y de Perú.

Ya lo dijo Domingo Sarmiento: "Un pueblo es perdido cuando se ha hecho incrédulo a la religión de los recuerdos!" Y hoy estamos aquí reunidos para celebrar el fausto acontecimiento a que he hecho mención, no puedo menos que retrotraer al momento actual los inmensos sacrificios y los sinsabores que pletorizaron la vida luchadora del que hoy presta su nombre a esta avenida.

Días aquellos en que la enseña de "independencia" juntaba los valientes en un afán de libertad. En medio de las erizadas crestas de los Andes, llenas de peligros, tras largas semanas hasta el hermoso valle del Aconagua; y vino Chacabuco, día de gloria!

Después la derrota de Canchaya, trágica escena por decir al "mañana" lo que debió haberse hecho hoy a la incierta luz del atardecer.

Mas el corazón guerrero, bien secundado, supo reponerse y Maipú señaló la victoria definitiva que había de fijar la independencia de Chile.

Este jirón de recuerdos nos lleva hasta Perú, al cual José de San Martín dió su independencia, terminando allí con la esclavitud existente.

Ñiños de Costa Rica: Mirad esta hermosa avenida. Sabed que desde hoy lleva el nombre de un libertador de pueblos. Si ahora transitan por ella ciudadanos libres, no permitáis visotros que otrora vuestra libertad se os acorte o se reaten vuestros dignos principios de independencia.

Ciudadanos de Costa Rica: Permittedme que interprete vuestros sentimientos al decirle al Excmo. Sr. Representante de la republica argentina que esta sencilla ceremonia de hoy será lazo indisoluble que una a dos pueblos hermanos en la sangre y en principios: Costa Rica y la Argentina.

*Un dolor de muelas?*  
*Una Pastilla Oriental!*

## NUMEROS FAVORECIDOS EN EL SORTEO DE LA LOTERIA NACIONAL EFECTUADO AYER

1474	€ 1000	6781	100	11361	100	Aproximaciones post.
1488	50	6782	100	11635	50	15881
1577	500	6783	100	11691	1000	15882
1711	500			11757	100	15883
1759	100	06,784		11761	100	15884
1819	50	€ 10,000		11791	50	15885
1866	200			11940	50	16081
1961	100	Aproximaciones post.		12023	100	16171
2116	100	500 6785	100	12253	50	16264
2190	200	500 6786	100	12292	50	16627
2328	200	500 6787	100	12493	50	17228
2342	200	500 6788	100	12530	50	17255
2345	50	500 6789	100	12942	50	17589
2366	50	200 7239	200	12951	100	17600
2394	100	200 7462	500	12973	100	17651
2421	200	200 7547	200	13098	100	17772
2516	200	200 7824	200	13288	200	17825
2551	200	200 8041	100	13354	500	17871
2880	200	200 8074	50	13608	50	18164
2922	50	200 8508	100	13699	200	18239
3034	200	200 8797	100	13829	50	18336
3113	100	200 8830	100	13989	200	18360
3267	100	200 8902	100	13997	50	18609
3712	200	200 8980	100	13997	50	18648
3820	200	200 9057	100	14035	200	19163
3841	200	200 9132	200	14081	100	19189
3891	200	200 9184	100	14128	50	19272
4266	100	200 9194	100	14139	100	19321
4353	100	200 9275	50	14226	100	19445
4583	100	200 9357	50	14232	1000	19523
4550	100	200 9394	50	14267	200	19555
4586	100	200 9462	50	14291	200	19638
4594	100	200 9480	50	14310	500	19652
4601	200	200 9673	100	14498	50	19723
4718	200	200 9706	1000	14732	50	19889
4779	50	200 9849	100	14740	100	20167
4798	100	200 9881	100	14913	100	20338
5063	50	200 10084	100	15172	100	20363
5409	100	200 10356	100	15178	100	20417
5566	500	200 10380	1000	15579	50	20532
5789	100	200 10443	500	15838	200	20749
5823	500	200 10496	100			20843
5826	100	200 10556	50	Aproximaciones ant.		21186
5951	100	200 10841	100			21206
5968	100	200 10927	100			21244
6099	50	200 10931	50	15875	200	21280
6121	200	200 10942	200	15876	200	21291
6163	100	200 10974	50	15877	200	21425
6421	50	200 11034	50	15878	200	21601
6622	200	200 11114	100	15879	200	21631
6639	500	200 11126	50			21920
		200 11238	200	€ 40,000		21924
						200

# "LA MARINA"

(125 varas al Sur de la Catedral)

PROVISIONES PARA FAMILIAS

OFRECE HOY:

## AYACAS VENEZOLANAS

### Queso, Leche y Mantequilla

De la Hacienda "San Cayetano" (Tres Rios)

**QUESO DE CREMA** de la finca Tegucigalpa  
Servicio a Domicilio

Teléfono 5194

### COMENTARIO DE N. YORK

#### HERALD TRIBUNE SOBRE LA ACTITUD ALEMANA

NUEVA YORK, 8. UP.—El "New York Herald Tribune" dice editorialmente que es difícil apreciar en toda su importancia la actitud de Alemania hacia América, por no haberse publicado íntegro el texto de la nota en que el gobierno del Reich rechaza la advertencia de los Estados Unidos referente a la transferencia de territorios en el hemisferio occidental de una nación europea a otra. Indica sin embargo que resulta claro del sumario hecho por el departamento de estado que no solamente contem-

pla la posibilidad de adquirir territorios en este lado del Atlántico, sino que su gobierno se propone cerrar los ojos al significado histórico y contemporáneo de la doctrina Monroe

### ARRESTADOS CINCUENTA GENDARMES JAPONESES POR LOS AMERICANOS EN SHANGHAI.

SHANGHAI, 7. UP.—Quince gendarmes japoneses fueron tenidos por marinos norteamericanos en el sector norteamericano de defensa en esta ciudad siendo puestos en libertad poco después, cuando su propio comandante dió explicaciones y solicitó que les fuera suspendido el arresto. Dichos gendarmes,

vistiendo trajes civiles y armados, penetraron en el sector norteamericano violando así el acuerdo mediante el cual cada fuerza se ha comprometido a respetar la autoridad de la otra en su zona respectiva. Los japoneses admitieron la violación; pero declararon que no había sido de intencional y que no se repetiría.

### EL VAPOR WASHINGTON ZARPA DE IRLANDA CON 1.600 NORTEAMERICANOS

DUBLIN, 7. — UP. El vapor Washington zarpa para Nueva York llevando mil seiscientos norteamericanos que regresan a su patria procedentes de las zonas de guerra.

**BENITIN Y ENENS**

BUD FISHER

TE QUE DADO QUE NI PINTADO \$6.75

PERO, ¿COMO SE SI ES IMPERMEABLE?

¿NO CRES EN MI PALABRA?

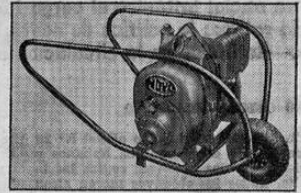
¿VES?

NO!



# LAS FUERZAS AEREAS BRITANICAS ATACAN BERGEN.

Nuevas manifestaciones comunistas en Estonia.— El ex-canciller colombiano Soto del Corral también irá a la Habana.— El famoso corredor automovilista John Cobb se une a la RAF.— Se reunen el martes diputados y senadores franceses para conocer de la nueva constitución de Francia.— Un submarino británico torpedea a cinco barcos mercantes alemanes.— Derribados dos aviones alemanes en el sur de Inglaterra.—



PARA TODA CLASE DE BOMBAS

PARA AGUA Y MOTORES DE GASOLINA

DE LA FAMOSA MARCA "NOVO"

VEALAS EN EL AMACEN DE

**José María Arce & Cía S. A.**

FRENTE AL TEATRO ADELA

SAN JOSE

## HITLER Y CIANO TRATARAN LOS.

(VIENE de la Página UNO)

Aun cuando las relaciones entre Japón y el eje Roma-Berlín no han sido definidas desde la firma del pacto de no agresión ruso-alemán, aquí se considera inexistente ya el pacto anti-comintern que habían firmado Japón, Alemania e Italia. Su carácter general se alteró esencialmente, ya que no podrá seguirse las tres naciones significativas será mantenido. El Japón, se agrada, desea conocer con exactitud la posición germano-italiana respecto al Extremo Oriente, en donde el colapso de Francia y Holanda ha creado nuevos problemas, y por lo tanto, parece indispensable que Alemania e Italia, definan su posición ante esos problemas, en conexión con sus futuras relaciones con el Japón.

Nataka Sato, embajador extraordinario del Japón que visitó Italia en su carácter de jefe de la misión amistosa comercial, ha estado viajando continuamente entre Roma y Berlín durante estos dos o tres últimas semanas empeñado en la consecución de problemas de orden diplomático relacionados con las colonias de extremo oriente enemigas del eje, que Roma y Berlín están tratando ahora de solucionar. En círculos autorizados se expresa que el dilema consiste en dejar a esas colonias libradas a sí mismas por el momento o asegurar amistosamente al Japón privilegio especial en las relaciones con dichos territorios. Por otra parte se destaca que Italia y el Japón han firmado un acuerdo comercial de gran trascendencia después de la entrada de Italia en la guerra, que establece el aumento del comercio entre el Japón y el Manchukuo y el imperio italiano y sus colonias especialmente citadas en el convenio. A este respecto se observa que debido a que las comunicaciones entre sus metrópolis se hallan actualmente interrumpidas debido al control del Canal de Suez ejercido por Gran Bretaña el trata de solo se aplica al océano indico y al Mar Rojo. Las personas generalmente bien informadas expresan que el África oriental italiana que actualmente está aislada de Italia, menos por vía aérea y tal vez por vía submarina en un futuro inmediato de las importaciones japonesas para movilizar las grandes existencias de mercancías allí acumuladas.

BERLIN, 7. UP.—El ministro de relaciones exteriores de Italia, conde Ciano, fue recibido a su llegada a esta hoy a las 11.20 a. m., por su colega alemán Joachim von Ribbentrop, el embajador italiano Alfieri, el embajador en Roma con Mackenssen, y numerosos altos funcionarios civiles y militares alemanes. Una guardia de honor presentó armas al descender el ministro del vagón ferroviario y los cuadros de camisas negras nazis aclamaron a Ciano al salir con von Ribbentrop de la estación Anhalter. Poco después fue recibido Ciano por el fuhrer Hitler, asistiendo a la entrevista von Ribbentrop, von Mackenssen y Alfieri, y actuando como intérprete Paul Schmidt, pues a diferencia de Mussolini, Ciano no habla alemán.

En los círculos políticos y diplomáticos se concede gran importancia a la visita del ministro italiano, pues coincide con la presencia en esta de Hitler y todos los miembros del gobierno, en momentos en que concluido el problema militar de Francia, sólo queda ante Alemania la oposición de Inglaterra. Se cree que la ofensiva contra ésta será uno de los temas a tratar en las entrevistas italo-alemanas, así como la cuestión húngara y sobre todo la del Extremo Oriente. La visita de Ciano, según se dice autorizadamente, será corta, y se anuncia como muy probable que realice un viaje a Francia antes de regresar a Roma.

## NUEVAS MANIFESTACIONES COMUNISTAS EN ESTONIA

TALLIN, 7. UP.—Obreros, soldados y marineros estonios llevando banderas rojas y fotografías de Stalin participaron en la primera demostración del partido comunista de Estonia, que se efectuó el sábado por la tarde en la plaza Libertad, en medio de una copiosa lluvia. Después de hablar el representante de la tercera internacional, quien atacó a los conservadores por la ayuda que dieron a Finlandia contra Rusia, la multitud marchó hacia el castillo gubernamental, donde el premier anunció que se habían en viado telegramas a Stalin y a Molotov para expresar a nombre del gobierno su profunda gratitud por la ayuda de Rusia a Estonia. Originalmente se anunció que el ministro de justicia había renunciado y que había sido reemplazado por Nigbor.

GASES Y ACIDEZ?

**GYCARBON**

HACE DESAPARECER RAPIDAMENTE

EL FAMOSO CORREDOR AUTOMOVILISTA JOHN COBB SE UNE A LA RAF. LONDRES, 7. UP.—El famoso corredor automovilista John Cobb quien estableció el record de velocidad de más de 368 millas por hora en agosto pasado, se ha unido a las reales fuerzas aéreas, en las que les sirvió como piloto durante la guerra mundial.

EL EX-CANCLER COLOMBIANO SOTO DEL CORRAL TAMBIEN IRA A LA HABANA. BOGOTÁ, 7. UP.—El ex ministro de relaciones exteriores Jorge Soto del Corral ha sido agregado a la delegación colombiana que asistirá a la conferencia consultiva panamericana de la Habana.

SOLO SIETE CANCELIERES IRAN A LA CONFERENCIA DE LA HABANA

WASHINGTON, 7. UP.—Conforme a las indicaciones presentadas, pocos ministros de relaciones exteriores americanos concurrirán a la conferencia de la Habana, menos de los que asistieron a la de Panamá. Hasta el momento sólo siete de ellos han manifestado su intención de ir a la Habana, a saber, los de Bolivia, Colombia, Cuba, Santo Domingo, Panamá; Haití y Estados Unidos.

REUNION DEL PARLAMENTO FRANCES PARA CONOCER DE LA NUEVA CONSTITUCION

LONDRES, 7. UP.—Se informa de Vichy que de cuatrocientos a cuatrocientos cincuenta senadores y diputados, cerca de la mitad del parlamento francés, se reunirán para decidir acerca de la nueva constitución de Francia, probablemente el martes. La cámara de diputados se reunirá en la mañana y el senado en la tarde, y ambas, conjuntamente, el miércoles, como asamblea nacional, para tratar de ese asunto.

UN SUBMARINO BRITANICO TORPEDEA A CINCO BARCOS ALEMANES

LONDRES, 7. UP.—El almirantazgo comunica que el submarino SNAPPER atacó en el mar del Norte a un grupo de barcos mercantes alemanes que viajaban escoltados por un pequeño buque armado, y numerosos aviones, logrando torpedear a dos de las embarcaciones. El resto del convoy se dispersó en desorden, refugiándose en la cercana costa noruega. Mas tarde el mismo submarino divisó otro convoy alemán, atacándolo y torpedeando a tres barcos más.

LAS FUERZAS AEREAS BRITANICAS ATACAN BERGEN

LONDRES, 7. UP.—El almirantazgo, comunica que los aviones británicos atacaron en las primeras horas de la mañana de hoy el puerto noruego de Bergen, ocupado por los alemanes, habiendo sido bombardeados con buen éxito los depósitos de petróleo, así como un vapor, tanque surto allí. A pesar del intenso fuego de las baterías anti-aéreas los aviones británicos llevaron a cabo varios ataques sucesivos, viéndose pronto envueltos en llamas y nubes de humo los depósitos. Todos los aparatos británicos regresaron a sus bases.

Llegó una nueva remesa LINCOLN

**Lincoln 1941**

RADIO

Elegante Modelo

7 TUBOS — OJO MAGICO — 3 BANDAS

UNA VERDADERA GANGA

CONTADO \$ 250,00

PLAZO \$ 300,00

Pase a Verlo y Oirlo

Agencias **DELCOHIJO S. A.**

Frente a Paquetes Postales

APARTADO 1048

TELEFONO 4708

Antes de ordenar sus TRABAJOS DE IMPRENTA  
CONSULTE PRECIOS en los Talleres de

**TIPOGRAFIA LA TRIBUNA FOTOGRAFADO**

Contámes con los mejores y más nuevos elementos,  
y aseguramos la rapidez y economía a sus encargos.

SAN JOSE, COSTA RICA

Apartado 1317 Teléfono 2134

# RUSIA REFUERZA sus divisiones mot

**Aumenta considerable la producción de aviones**  
**Contesta un oficial británico el cargo formulado**  
**de Bulgaria ratifica la política de neutralidad de**  
**y Stimson.—Retiradas de la circulación en Italia**

británicos.—Arrestados cincuenta gendarmes japoneses por los americanos  
por Baudoin sobre la participación de las fuerz as inglesas en territorio fran  
ese país.—El congreso norteamericano conocerá en esta semana de los nomb  
de las monedas de níquel.— Los nacionalistas indios insisten en la libertad absol  
abogado por el entendimiento ruso-americano sobre extremo oriente.

## COMUNICADO OFICIAL ITALIANO

**ROMA, 7. UP.**—El comunicado oficial N.º 26 dice que las Formaciones de aviones de bombardeo italianos repitieron ayer su acción violenta en olas sucesivas contra las bases navales y aéreas de Malta. Todos los objetivos fueron alcanzados con precisión, produciéndose en la zona del arsenal grandes incendios, visibles desde larga distancia. Los aviones de caza italianos se enfrentaron con buen éxito a los británicos, regresando a sus bases todos nuestros aparatos. En el norte de África fueron bombardeados con resultados muy efectivos los campos de aviación británicos en Tishidita, Biremba y Marsa Matruh en Egipto. Los depósitos de gasolina y hangares fueron alcanzados por las bombas y seis aviones británicos que se encontraban en esos aeródromos fueron destruidos.

## RETIRADAS DE LA CIRCULACION EN ITALIA LAS MONEDAS DE NIQUEL

**ROMA, 7. UP.**—En la gaceta oficial se publica un decreto según el cual se retirarán de la circulación las monedas de níquel de una y dos liras, las que serán reemplazadas por billetes. Esta medida será efectiva el 31 de julio. En el decreto se establece también una pena de cinco años de prisión y cinco mil liras de multa a todas las personas que acaparan monedas de níquel y una multa que oscila entre 500 y 5000 liras para todas aquellas personas en cuya posesión se encuentren monedas de níquel. En el mismo decreto se especifica que las monedas acuñadas en una mezcla de acero y aluminio seguirán en circulación.

## LOS NACIONALISTAS INDIOS INSISTEN EN LA LIBERTAD ABSOLUTA DE SU PAIS

**SIMLA, 7. UP.**—El comité permanente del partido nacionalista indio adoptó una resolución exigiendo la declaración inmediata de la completa libertad de la India y del gobierno nacional, y requiriendo la promesa de fidelidad de los miembros elegidos a la legislatura central como condición previa para la cooperación efectiva en los esfuerzos de la defensa nacional que realiza el gobierno.

## ABOGA POR UN ENTENDIMIENTO RUSO-AMERICANO SOBRE EL EXTREMO ORIENTE

**WASHINGTON, 7. UP.**—La Asociación de política exterior, informando sobre el debate relativo a los problemas del Extremo Oriente, sugiere que sean resueltos por medio de un acuerdo entre Estados Unidos y Rusia, que garantice el mantenimiento de la independencia de China y el status quo del sueste de Asia. Indica que los últimos hechos históricos prueban que hay poca esperanza de aplacar a Japón con concesiones que pueden constituir una verdadera garantía para los intereses norteamericanos en el Pacífico, y agrega que "toda la oposición efectiva que pueda hacerse a nuevas agresiones japonesas, fuera de la cooperación ruso-americana, será probablemente limitada al período que la flota norteamericana sea mantenido en el Pacífico".

## EL GOBIERNO FRANCES AFIRMA QUE EL HOOD SUFRIO AVERIAS EN ORAN

**VICHY, 7. UP.**—Mensajes oficiales franceses de Argentina dicen que los barcos de guerra británicos que atacaron a los buques franceses en Oran han regresado a Gibraltar, y que entre ellos hay varios averiados, inclusive el gran acorazado HOOD, que recibió tres impactos. Dos destructores británicos fueron hundidos por los proyectiles franceses. Se agrega que los expertos navales estudian la posibilidad de reparar los barcos franceses encallados, aun cuando parece poco probable que pueda realizarse tal trabajo.

## COMUNICADO DEL ALTO MANDO ALEMAN

**BERLIN, 7. UP.**—El alto mando informa que cerca de la isla de Wight un barco de guerra alemán hundió un vapor británico de seis mil toneladas. Agrega que las fuerzas aéreas continuaron atacando objetivos militares en el sur de Inglaterra. En el puerto de Falmouth un vapor de ocho mil toneladas fue incendiado por una bomba. En la región central del Mar del Norte los aviones alemanes atacaron a un grupo de barcos británicos. Dos destructores enemigos fueron tan seriamente dañados que puede esperarse su pérdida total. Un crucero de diez mil toneladas fue igualmente dañado seriamente, y en el canal de la Mancha fueron hundidos un barco de guerra auxiliar y una embarcación de patrulla.

En cuanto al supuesto ataque de un submarino alemán al buque de guerra norteamericano BARRY, se indicó que puesto que el propio departamento de marina de los Estados Unidos había desmentido tal noticia, el gobierno alemán no tenía nada que decir, excepto apuntar que "esta era una nueva maniobra británica para provocar un rompimiento entre Alemania y los Estados Unidos".

## DERRIBADOS DOS AVIONES ALEMANES EN EL SUR DE INGLATERRA

**LONDRES, 7. UP.**—El ministerio de aviación informó que hubo una actividad intermitente en la costa del sur esta mañana, habiendo sido lanzadas algunas bombas por aviones alemanes sobre una población. Varias casas resultaron dañadas y asimismo se registraron algunas víctimas. Los aviones británicos atacaron al enemigo, uno de cuyos aparatos fue derribado, cayen en el mar. En otra acción fue destruido un segundo aparato nazí.

## COMENTARIO BRITANICO

### SOBRE EL CARGO FORMULADO POR BAUDOIN

**LONDRES, 7. UP.** En respuesta al cargo formulado por el ministro de relaciones exteriores de Francia Baudoin, de que las fuerzas expedicionarias británicas fueron las responsables del fracaso del plan trazado por el generalísimo Weygand para cerrar la brecha abierta por los alemanes en las líneas aliadas en el norte de Francia. Un oficial de alta graduación de dichas fuerzas declaró hoy que el plan era bueno en el papel, pero que se trazó demasiado tarde. Fracaso, según su opinión porque las fuerzas francesas desatadas al sur de la brecha sobre el Soma no emprendieron en ningún momento el ataque hacia el norte y cuando el primer ejército francés que operaba al norte de la brecha fue

informado de que las fuerzas expedicionarias británicas no podían participar en el avance hacia el sur ninguno de los dos contingentes franceses se lanzó al ataque. Según expresa las dos divisiones de esas fuerzas británicas que debían intervenir en el avance hacia el sur habían sido transferidas al norte a fin de contener el avance de los alemanes a través del ya desorganizado ejército belga. De lo contrario, dice, el primer ejército francés, más las fuerzas expedicionarias británicas habrían corrido el grave riesgo de verse completamente cercadas por los alemanes. Pocos días antes dos divisiones británicas habían emprendido con todo éxito las primeras etapas del ataque al sur de Arras, en el que a último momento el primer ejército francés no pudo apoyar el flanco izquierdo.

En cuanto al cargo de Baudoin de que el primer ejército enviar las tropas alemanas a los países bajos, dicho oficial explica que la medida tenía carácter esencialmente político y que respondía a los llamamientos hechos por la reina Guillermina de Holanda y el rey Leopoldo de Bélgica. Además, el ello permitió acortar en unos 64 kilómetros la línea desde el extremo de la Maginot hasta el mar, consideración importantes en vista de la deficiencia del poder humano comparado con el de los alemanes". Las informaciones suministradas por ese oficial son suficientes para reconocer la idea los trágicos acontecimientos desarrollados en la región septentrional de Francia y en Bélgica desde el 19 al 17 de Mayo. El plan de los aliados consistió en que los franceses al sur de la brecha a lo largo del Soma atacaran hacia el norte desde Loyal en un esfuerzo por unir se a las fuerzas británicas y al primer ejército francés que acababa hasta el sur, desde la región de Bours y Valenciennes. El ataque se iniciaría el 24. Hicieronse arreglos para que los franceses regresaran a los divisiones británicas del frente británico para permitir a las fuerzas británicas que formaran sus reservas para el ataque. El General Billotte murió esa misma noche en un accidente de automóvil y lo sucedió Granosah. Conseguido el acuerdo de conformidad con el plan de Weygand. Las divisiones británicas quinta y 40 que mantenían sus posiciones en semicírculo al sur de Arras se encontraron casi totalmente rodeadas por los alemanes y se vieron por tanto obligadas a replegar se hacia el este de Dours para unirse al grueso de las fuerzas británicas. Las tres divisiones británicas de la línea habían sido llevadas apresuradamente al noroeste en dirección a Stomer para proteger el flanco de las fuerzas británicas y primer ejército. Gort propuso entonces a Blanchard que dos divisiones británicas y tres divisiones francesas atacaran hacia el sur de acuerdo con el plan Weygand. Los franceses debían atacar el 25. Su primer ejército, organizado desde el 19, encontraba en condiciones; las únicas divisiones británicas disponibles eran la quinta y 50 recién retiradas en Arras. Después del ataque necesitaban hasta el 26—Mayo 24. Los franceses intentaron el avance en Cambrai, pero los intensos ataques de los aviones alemanes que volaron a poca altura los hicieron retroceder. La situación de las fuerzas británicas no era en modo alguno brillante. Las municiones disponibles para la artillería de campaña era aproximadamente de solo 160 descargas por cañón. Las provisiones de boca alcanzaban para dos días y medio, razón por la cual distribuyéronse a las tropas medidas raciones. Los aviones alemanes rápidamente impidieron a los británicos que arrojaran aprovisionamientos con paracaídas.—Mayo 25. La oficialidad británica estaba preocupada por los ataques alemanes contra los belgas sobre el flanco norte de los británicos, que permitieron la apertura de una brecha entre belgas y británicos, con lo que los alemanes tuvieron la oportunidad de emprender una acometida hacia el mar para unirse a las fuerzas alemanas de Calais. A las 18 Gort consideró que se había agravado la situación del flanco en dirección al mar y consideró necesario utilizar a las divisiones quinta y 50 para presionar hacia el norte en lugar de atacar hacia el sur. En consecuencia, el comando británico informó a Blanchard que esas dos divisiones no estaban disponibles para el ataque al sur.—Mayo 26. Los británicos sostenían un frente semicircular de 70 millas de largo. El primer ejército francés se disponía a replegarse al norte hacia Mo, Mayo 27. A las 23 se conoció la noticia de que el rey Leopoldo había pedido un armisticio, que entrara en vigor esa misma noche".

## AVIONES FRANCESES PARTICIPARON EN EL BOMBARDEO DE GIBRALTAR

**GRENOBLE, 7. UP.** El ministerio de marina francesa, en un comunicado que publica hoy el diario Petit Dauphinois, dice que dos escuadrones aéreos franceses, desarmados conforme a los términos del armisticio, fueron organizados de nuevo y participaron en el bombardeo de Gibraltar junto con aviones germano-italianos. Cuando atacaron esa base naval se encontraban en ella varios barcos de guerra británicos, de los que participaron en el ataque contra Mers El Kebir, y se afirma que por lo menos uno de ellos fue alcanzado por las bombas.

## 40 MUERTOS Y NUMEROSOS

(VIENE de la pág. UNO)

una gran manifestación del candidato Andreu Almazán, que provocó por tercera vez serios disturbios. Simultáneamente el candidato, la siguiente declaración: "Tengo la certeza de haber ganado la candidatura a causa de los recientes electorales, la votación a favor de la candidatura teniendo grandes proporciones. Sus calles de la capital, prediciendo un breve Avila Camacho. El presidente fue anunciado antes de las elecciones en el triunfo de Avila Camacho, lo que duró cinco horas, encontrándose las mesas electorales que visitara. Predicciones sobre el resultado de la elección. "Creo que mañana podremos tener el que ha triunfado". La votación impresionante que en realidad impidió Cárdenas, quien llegó a media mañana la mesa electoral no estaba lista. Es nada ocurrió. Según se explicó, la elección fue debida a que los partidarios de Avila Camacho se presentaron a abrir la mesa electoral en General Cárdenas debido a que el candidato de almanzánistas esperando para tomarse el cargo. Cárdenas, pero el público era tan rehusó una escolta de motociclistas piquete de soldados dispuestos a reprimir. Cárdenas encabezó personalmente la mesa electoral. Cárdenas se presentó principalmente de sus amigos público le gritaba apasionadamente remos a Almazán. Puede ver, señores, a quien queremos como nuevo del general Andreu Almazán se aglutinó en su coche con ventanilla abierta. "Os saludamos". El presidente dijo de esto, pero no hizo comentario. Cárdenas recibió en su residencia. Su porte era sobrio y sus vestimentas sencillas. Reconoció Cárdenas que yoría era favorable a Almazán y dijo que hemos dado libertad al pueblo para que presar su opinión y eso es importante puede dar la victoria a todos los candidatos. "Los partidarios del general Almazán se de una estación radiotelegráfica, los rechazaron. El locutor Ricardo microfono y describió minuciosamente los momentos en que los proyectiles cruzaban por el cielo de su vida. El general Almazán declaró que es imposible ahora que alguien sea mi amigo no abrigan odios hacia mí". También lanzó una proclama su apoyo y entre otras cosas dijo: "testable derecho de resolver vuestra libertad de haber cometido abusos en Buenos Potosí, pero agrega que "todo

## BENDANI AMPLIA SUS PREDICCIONES

**ROMA, 7. UP.**—En una entrevista telefónica especial concedida a la United Press por el conocido sismólogo italiano Raffaele Bendani, éste declaró que el cercano oriente se vería sacudido por fenómenos meteorológicos, volcánicos y sísmicos durante tres días a partir del 13 de Julio. El terremoto llegará a su máximo de intensidad el 16 de Julio y su epicentro estará situado entre Esmirna y Persia, exactamente a 200 kilómetros al suroeste de Ericean, que sufrió considerablemente a causa del terremoto último. Los temblores de menor intensidad sacudirán a la región situada entre Grecia y Macedonia y el sur de Albania. Violentas tempestades azotarán a la navegación a lo largo de las costas de Sicilia. Los cálculos que se efectuaron indican que se sentirán temblores de escasa importancia a lo largo de la cordillera de los Apeninos, eje





# orizadas en Besarabia y Bukhovina

en Shanghai.—  
és.—El premier  
amientos de Knox  
uta de su país.—

## ERIDOS...

ón inaugurando la victo-  
n la calle cinco de mayo  
sturbios en el curso del  
Avila Camacho hizo  
nianza de que la victoria  
no final". Hasta el momen-  
tuertos en toda la nación  
Todo tiende a indicar que  
de Andreu Almazán ha  
ntidarios llenaban hoy las  
abrumadora victoria so-  
Cárdenas, cuya administra-  
que abrigaba la seguridad  
una jira por la capital  
con tremendas manifesta-  
Almazán en la mayoría de  
luego se negó a hacer  
elecciones, pero dijo:

una idea de quién ha sido  
favor de Almazán era tan  
tó que votara el Presidente  
na a votar y descubrió q'  
pero durante una hora pero  
motivo de la desorganiza-  
s de Avila Camacho se ne-  
donde tenía que votar el  
era había enorme número  
r posesión de la mesa. Fi-  
causó de esperar y saludó  
numeroso que el presidente  
y aun hizo retirarse a un  
dearle para protegerle. El  
nte una procesión, que con  
funcionarios políticos. El

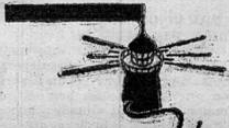
Queremos justicia. Que  
Presidente, que es a Alma-  
Presidente". Un partidario  
oximó a Cárdenas cuando  
térta y le dijo: "Señor Pre-  
er semejante paseo sin es-  
quedó al parecer compla-  
ciento alguno. Mas tarde el ge-  
nial de Los Pinos a los pe-  
palabras comedidas y gra-  
cias manifestó vosotros lo ha-  
en algunas casillas la ma-  
jó: "La que más me gusta  
lo y ha sido libre para ex-  
te. Lo triste es que no se  
aditados, como posiblemente

almazán intentaron apoderar  
pero las fuerzas policiales  
esejo permaneció frente al  
ste el ataque aun en movi-  
mban el salón de trasmisio

United Press: "Creo que  
despojarme del triunfo. Y  
nadie y no buscan vengan-  
agradeciendo al pueblo por  
habéis confirmado el incon-  
destino". Y acusa al go-  
pueblo de Hidalgo y San  
Alcaica que triunfó en la ma-

ñoso de la península italia  
Todos los observatorios del  
p registrarán el terremoto  
causas de este se hallan di-  
nente relacionadas con las  
mes manchas que existen en  
nente del sol del lado opues-  
toso y que serán visiti-  
breve desde la tierra.

**FOTOGRAFADO  
DE LA TRIBUNA  
EL MEJOR  
DE  
CENTRO AMERICA**



*Un faro  
sin luz!*



**P**ARA el marino que se aventura entre arrecifes peligrosos, nada más ALENTADOR que la aparición tutelar de un faro cuyo haz luminoso rasga las tinieblas; como ALENTADOR es un cigarrillo capaz de brindar la íntima cohesión de estos tres factores esenciales: tabacos de primera, papel más costoso y superior manufactura.

He aquí el secreto —si así puede llamársele— de la abrumadora popularidad de



# IRAZU

Escuche al detective chino  
**POLI-CHAN**  
todas las noches a las 6.30  
Radio Para Ti

## RUSIA REFUERZA SUS DIVISIONES MOTORIZADAS EN BESARABIA Y BUKHOVINA

**BUCAREST, 7. UP—** Rusia ha acumulado nuevas divisiones armadas en los territorios del norte que le han sido cedidos por Rumania, con el fin de reforzar a los contingentes motorizados que las ocupan el 3 de los corrientes. Informes recibidos de la nueva frontera dicen que esas fuerzas todavía están recibiendo sus equipos. Oficialmente se indica que todo permanece en calma a lo largo de la frontera y que las guarniciones rumanas no se han visto envueltas en incidentes en los últimos días. Mientras tanto, continúan tomándose precauciones en todo el país contra cualquier nueva emergencia, sabiéndose que el gobierno de Gigurtu se propone actuar cautelosamente en el desarrollo de su anunciado programa extremista. Alemania, según se dice en los círculos de la organización "la guardia de hierro", es opuesta a medidas radicales, que podrían provocar desórdenes internos que afectarían la producción de Rumania en este año; decisivo para el Reich.

**EL CONGRESO AMERICANO CONOCERA EN ESTA SEMANA DE LOS NOMBRAMIENTOS DE KNOX Y STIMSON**  
**WASHINGTON, 7. UP—** Presúmese que el congreso, antes de entrar en receso a fin de semana para la convención nacional demócrata, conocerá el martes de la designación de Knox y Stimson para las carteras de marina y guerra, no obstante la oposición de los partidarios del aislamiento, quienes dicen que los nombrados son partidarios de la intervención y los califican de "alarmistas bélicos". El otro asunto del cual se ocupará el congreso es el requerimiento del ejecutivo, de cinco mil millones de dólares para la armada y el ejército, contemplado en el mensaje especial que probablemente será presentado el miércoles. También es posible que el senado apruebe en los primeros

días de la semana el proyecto de expansión de la marina en un 70 por ciento, que costará cuatro mil millones de dólares, con lo que se completará el programa de defensa, que cuesta otros cinco mil millones de dólares.

## AUMENTA CONSIDERABLEMENTE LA PRODUCCION DE AVIONES BRITANICA

**LONDRES, 7. UP—** Lord Beaverbrook, ministro de la producción de aviones, declaró que el número de aviones encargados a Estados Unidos por Gran Bretaña representa un valor de dos mil millones de dólares y que la producción de aviones en las islas británicas durante el mes de junio alcanzó al doble de la registrada en igual periodo del año pasado. Sin embargo advirtió claramente que "queda mucho por hacer antes de que podamos estar satisfechos de nuestra producción", agregando: "No ocultó mi optimismo. Pero tampoco se podrían negar los importantes adelantos conseguidos en nuestra producción de aviones como lo prueban la producción de junio, que fué el doble de la obtenida en igual periodo del año pasado, cuando los preparativos para la guerra ocupaban toda nuestra atención. Asimismo hemos construido más del doble de motores de aviación lo que nos permite aumentar nuestras reservas. Además los aviones norteamericanos que llegan a ésta representan una considerable contribución a nuestras fuerzas aéreas, y si las rutas marítimas hasta Estados Unidos permanecen tan libres como hasta ahora, es innegable que los embarques de Estados Unidos nos ayudarán considerablemente. En las últimas semanas hemos advertido que Estados Unidos ha entregado cantidades de aviones completos y motores. Los pedidos totales hechos a ese país pasan de dos mil millones de dólares". Dijo que al Canadá se hicieron pedidos por valor de cincuenta millones de dólares, que las entregas aumentan en forma apreciable.

# AVIONES FRANCESES PARTICIPARON EN EL BOMBARDEO DE GIBRALTAR

Un escuadrón de esos aviones fue armado de nuevo y participó en el bombardeo de Gibraltar junto con aviones alemanes e italianos.— El ministerio de marina francés informa que uno de los barcos británicos que estaba en Gibraltar fue alcanzado por los bombas de la aviación.— Gran alarma causó en los Estados Unidos el falso informe de haber sido torpedeado el barco de guerra Barry.— Bendandi amplía su predicciones sobre terrenos en el Cercano Oriente.

## GRAN ALARMA CAUSO EN EE. UU. EL FALSO INFORME DE HABER SIDO TORPEDEADO EL BARCO DE GUERRA BARRY

NUEVA YORK, 7. UP—Una noticia falsa hizo creer hoy al pueblo de Estados Unidos en la posibilidad de un grave conflicto entre su país y Alemania, cuando se anunció que el contratorpedero norteamericano Barry había sido hundido por un submarino alemán frente a la costa española. Afortunadamente la información fue desmentida posteriormente por el mismo departamento de marina, que se puso en comunicación con el contratorpedero, el cual anunció que nada le había ocurrido. Al principio el público creyó en el torpedeo del BARRY, pues se había que la nave está en aguas españolas para transportar reuigiados norteamericanos procedentes de la frontera franco española. La noticia del hundimiento de la nave fue dada por la radio MacKay, la cual anunció haber interceptado un SOS del BARRY concebido en estos términos: "El contratorpedero norteamericano BARRY a 400 millas de la costa española se hunde lentamente después de haber sido torpedeado por un submarino alemán. Está haciendo agua y puede mantenerse a flote tres horas" La misma emisora manifestó sus dudas sobre la autenticidad del mensaje y dijo que se había puesto en comunicación inalámbrica con el barco mercante MANHATTAN que navegaba en las inmediaciones del lugar donde se suponía había ocurrido el torpedeo, para que hiciera investigación. Así los operadores de la empresa dijeron que el SOS referente al BARRY no se ajustaba desde el punto de vista técnico al procedimiento que se sigue a la transmisión de esa clase de mensaje. La redacción del SOS no era la que se acostumbra la persona que lo transmitió no dio la característica de llamada del contratorpedero y por eso mismo el mensaje fue enviado en onda mucho más corta que la normal. Inmediatamente la misma radio y las esferas navales se pusieron en contacto con el departamento de marina, el cual entró en comunicación con el BARRY. Así, el contralmirante Forley, sub-jefe de operaciones de la armada nacional, informó en Washington a los periodistas que se había puesto en comunicación con el comandante del BARRY, quien le contestó que la nave no había sido objeto de ningún ataque y añadió: "La noticia de que el BARRY había sido torpedeado es absolutamente falsa. Y enseguida expresó que el contratorpedero está ahora anclado detrás de un rompeolas, pero no quiso revelar el sitio. El desmentido fue difundido por radiotelefono para tranquilizar al público. Por su parte, la Radio Marine Corporation, de Massachusetts, dijo que no había captado el mensaje, pero que éste podía haber sido transmitido por alguna radio europea desconocida, pues la onda de 500 metros sólo tiene un alcance de 450 millas.

## DECLARACION DEL PREMIER BULGARO FILOW

SOFIA, 7. UP—El premier ministro Bogán Filow en un discurso que pronunció hoy en Choumen, localidad situada al norte de Bulgaria, declaró que el gobierno estaba adoptando medidas para salvaguardar los reclamos de ésta y continuando al mismo tiempo su política de neutralidad. Añadió que el gobierno tenía siempre en su mente las injusticias cometidas contra Bulgaria por el tratado de Neuilly, Filow y otros miembros del gabinete están realizando una gira por Bulgaria y esperan regresar a Sofía el martes próximo.

## EL COMANDANTE DE LA RAF EN EGIPTO HACE PRESENTE SU CONDOLENCIA POR LA MUERTE DE BALBO

EL CAIRO, 7. UP—Una carta personal del mariscal del aire sir Arthur Longmore, comandante de las reales fuerzas aéreas británicas en Egipto fue lanzada por un avión británico en territorio italiano, en la cual sir Arthur hace presente su sentimiento por la muerte del mariscal Balbo, a quien conoció personalmente, y a cuyas dotes, como militar y aviador quiso rendir tributo.

*Los mejores retratos los hace Hermández*

# EN SU MANO ESTA!

Renovar y aumentar su

Virilidad

tome

Kinocola



El remedio contra ese terrible ABATIMIENTO MENTAL que usted padece

**"KINOCOLA"**

Combata en forma efectiva y eficaz: DOLORES CEREBRALES — NEURASTENIA — CANCANSO MENTAL — FATIGA MUSCULAR

Laboratorios de la BOTICA FRANCESA

## AGUA DE COLONIA

---

## AGUA FLORIDA

---

## BAY-RUM

---

De la FABRICA NACIONAL DE LICORÉS

3 Productos de Calidad que no deben faltar en su tocador

# Mundo Social

## EL BAILE PRO - GIMNASIO LICEO DE COSTA RICA

Mucho agradeceremos el envío de la presente invitación:

La directiva del comité pro-gimnasio Liceo de Costa Rica tiene el gusto de invitarlo al baile que tendrá lugar el sábado 13 de julio, a las 8 p. m., en los elegantes jardines españoles del Gran Hotel Costa Rica.

Cada gimnasio que se construye un hospital que se cierra. Orquesta del profesor Murillo. Señoritas: traje corriente. Caballeros: traje oscuro.

Cuota Caballeros: Dos colones. A las veintidós horas será coronada la madrina del gimnasio del Liceo de Costa Rica y a continuación se verificará un alegre carnaval.

Esta invitación es personal. Invitados de honor: señor secretario de educación pública y señorita; señor director del Liceo de Costa Rica, don Alejandro Aguilar Machado; señorita directora del Colegio Superior de Señoritas, profesora Mrs. del Rosario Quirós; señor director del Instituto de Alajuela, don Moisés Vincenzi y señora; señor director de la Normal de Heredia, don Marco Tulio Salazar y señora; señor director del Colegio San Luis Gonzaga, don Víctor Lizano y señora.

Recibidores, señoritas: Flory Pacheco A. I. Rini Sotela M., Ma. de los Angeles Ghell, Flora Willy T. Olga Cleyes, Myriam Faith C., Flory Hernández, Margarita Astúa A., Sara Zamora M., Olga Guarcía E., Yolanda Mora G., Julieta Bonilla Emma Calleja. Comité de Baile: señorita Carmen Madridal; señores Max Guerdán, José Enrique Sotela, Rogelio Núñez, Carlos A. Trujillo, Joaquín Fernández, Fernando Sánchez, Ricardo Aued.

## REESTABLECIENDO

Ha entrado en período de franco restablecimiento de la seriedad, dolencia que la ha obligado a guardar cama, la culta señora doña Odilia de Vargas Calvo. LA TRIBUNA siente su enfermedad, celebrando su reposición.

## EL MEJOR AMIGO

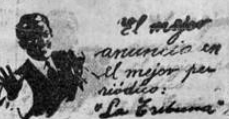
**GYCARBON**  
CUIDA EL ESTOMAGO!

## DEL EXTERIOR

Procedente del exterior ha llegado al país la familia del doctor don Federico Pérez, expresidente del Ecuador. LA TRIBUNA le reitera su respetuoso saludo de bienvenida.

## EL Suntuoso GRAN BAILE DEL CLUB AMON

Han comenzado ya a circular las invitaciones para el suntuoso gran baile que ofrecerá el Club Amon, en los espaciosos salones del Club Unión y festival para el que se hacen grandes preparativos. La orquesta del maestro don Julio Barquero a su cargo tendrá un extenso y variado programa, todo de música de última moda. Sobre el mencionado festival seguiremos informando.





# EL HEREDIANO VENCIÓ A LOS MEXICANOS

El futbolismo nacional se anotó el domingo la segunda victoria de la temporada internacional de fútbol contra los futbolistas mexicanos del América. Así la temporada está ganada pues los dos juegos han sido victorias. El triunfo lo alcanzó el Herediano, por anotación de cuatro tantos contra tres, después de uno de los más reñidos encuentros que se hayan jugado en el Estadio. Fue dictado al señor ministro de México, Romeo Ortega, que hizo el saque inicial. Concurrió al encuentro el señor presidente de la república, doctor don Rafael Ángel Calderón Guardia, ex compañía del señor secretario de gobernación y de seguridad pública, don Francisco Calderón Guardia, y del director de LA TRIBUNA, general don José María Pinaud, ocupando el palco presidencial.

## LA ALINEACION DE LOS EQUIPOS

Los equipos alinearon en la siguiente forma: Herediano: Agapito González, Alvaro Bonilla o Enrique Lizano, Carlos Garita, Jorge Lozano y Abel Sandoval, quien a los 17 minutos fué cambiado por Goyo Morales; Chime Rojas, Alfredo Piedra, Meza, Neco y Riggione. América: Alvarez; Frank y Gómez. Rosas, Viejo Sánchez y Alvarez; López Herranz, Proal, Vial, Ostos y Romero.

## PRIMER TIEMPO

Los mexicanos tomaron la iniciativa y jugando de oeste a este en este tiempo, Vial logró el primer punto, que detuvo Agapito; luego un cabezo de Vial pasó rozando la varra. Después de esas primeras entradas el Herediano logró incursiones obligando una corner a Alvarez; ejecutada por Riggione, defendió muy bien Frank. Pero luego volvieron al ataque los mexicanos y el juego se desarrolló durante varios minutos en terreno defensivo del Herediano, donde Bonilla y Garita estuvieron muy acertados defendiendo continuamente. Durante los primeros 27 minutos de juego, este se desarrolló con más iniciativa de parte de los mexicanos, que dieron más trabajo a las defensas heredianas. El atacante del Herediano no logró acoplarse y así vimos jugadas sin cohesión a permitieron éxito en la labor defensiva del América, donde Frank, Alvarez, el arquero, y Viejo Sánchez fueron los sobre salientes. Los heredianos hicieron poderosos por conseguir anotaciones y si bien condujeron entradas estas no pudieron ser rematadas. La labor más obligada fué de parte de la defensa en vista de la acción ofensiva contraria. Los del América, desde el comienzo, se esforzaron mucho, mejorando su actuación del primer tiempo. A los 29 minutos de juego el América hizo un cambio; salió López Herranz y entró Guadino, por este jugó al extremo derecho pasando Romero al extremo izquierdo. El juego siguió movido. A los 30 minutos se produce entrada de los mexicanos; Guadino centra hacia el marco heredianos; intervienen defensas y atacantes; Vial disparó fuerte mente al marco Herediano y cuando la bola va a entrar y el tanto es seguro, Bonilla lo detiene con su mano y evita la anotación, pero es una mano penal; ejecutada por Frank este logra el primer tanto para el América. Antes de esa anotación se produjo en la casa de

Presentó mejor actuación que en el anterior juego el América, que logró en el primer tiempo un anotación a su favor de dos tantos contra cero.— Pero en el segundo tiempo, en que el juego resultó interesantísimo, el Herediano anotó a dos tantos, desempataando el América y volviendo a empatar el Herediano y luego anotando los heredianos el cuarto tanto o sea el de la victoria

Alvaro Bonilla, Meza, Garita, Chinchilla, Neco y Goyo Morales fueron los mejores jugadores del Herediano.— En el segundo tiempo se desenvolvió muy bien el equipo Herediano y jugó con gran entusiasmo, lo que le valió para conquistar la victoria.— En cambio en el primer tiempo no hubo conjunto de parte de dicho equipo y sobresalió la actuación de los mexicanos que en vista de haberse es forzado mucho no resistieron la acción de

defensiva del América una retención de bola del arquero Alvarez, el juez ordenó tiro libre, en el área. Los mexicanos protestaron. Ejecutó Neco, pero este en lugar de hacer el punto, entregó la bola a un pugador mexicano. El público aplaudió la actitud del jugador herediano. Con la anotación a su favor los mexicanos se crecieron y atacaron más. En otra entrada de ellos es Guadino quien se cuela por su extremo y envía cabezo centro; recibe Vial con la cabeza y envía al marco; y el América se anota el segundo tanto. Los heredianos hacen esfuerzos por anotar pero su atacante no tiene cohesión. Los mexicanos se empeñan más en busca de otras anotaciones, pero

la defensa herediana se los impide destacando la labor de Bonilla, Garita y Lizano. El primer tiempo se cumple con ser de dos tantos para el América y cero para el Herediano. En este tiempo la iniciativa ha sido de los mexicanos, que han jugado con gran esfuerzo y decisión, ansiosos de la victoria.

## SEGUNDO TIEMPO

Comienza el segundo tiempo El Herediano alinea así: Agapito, Bonilla y Lizano, Chinchilla, Garita (en el medio centro) y Goyo Morales; Chime Rojas, Piedra, Meza, Neco y Riggione. Desde el comienzo y una vez que han transcurrido los

primeros minutos, se demuestra que el Herediano está jugando mejor. La acción del juego se desarrolla en terreno defensivo del América. Los delanteros heredianos combinan mejor y Meza está jugando mucho así como Neco. La actuación de la defensa mexicana es magnífica y sobresalen Viejo Sánchez, Frank y Rosas. El Herediano busca anular la anotación. Los mexicanos consiguen entradas pero la defensa herediana está jugando mucho mejor y controla la situación. El juego está más interesante que en el primer tiempo. Han transcurrido 17 minutos del segundo tiempo; prodúcese entrada herediana y Garita, que está jugando un estupendo medio centro, su

he con la bola y aprovecha magnífica colocación de Meza para enviarle certero pase; Meza sin detener el esférico, envía fuerte a la esquina del marco mexicano y consigue el primer tanto para el Herediano. El América hace un cambio; entra a jugar Aguirre por Proal. También Heredia; entra a jugar Garita II por Piedra. Los heredianos continúan atacando y tienen embotellados a los mexicanos, que en vista de su gran esfuerzo del primer tiempo, no le gran contrarrestar la acción de un Herediano dispuesto a jugar y a ganar. Y es así como a los 20 minutos del segundo tiempo, o sea trece minutos de la primera anotación, logra Neco al aprovechar un buen centro de Chime, anotar el segundo tanto para el Herediano y empatar el score. El Herediano está jugando más atacando. El juego se sigue desarrollando con más interés. Los mexicanos se empuñan y tratan de desempatar. Lo mismo hacen los heredianos, que juegan con más entendimiento. A los 24 minutos del segundo tiempo se produce entrada de los delanteros mexicanos; Romero centra y surge el magnífico delatador Vial, quien sin detener el balón patea a la esquina y consigue el tercer tanto para el América. El score es de tres del América y dos del Herediano. Pero los heredianos están jugando y se guen atacando manteniendo la iniciativa. Como resultado, a los 32 minutos de juego de este tiempo, o sea a los ocho de haber desempataado los mexicanos, consigue Heredia el empate, sea el tercer tanto a su favor, logrado magistralmente por Chime Rojas. El score es de tres para cada equipo. El juego está más interesante. Ataca del más heredianos, y los del América recurren a lanzar bolas fuera del campo. Pero los heredianos se empeñan. Meza sube con el esférico; pasa a una defensa, luego a otro y enseguida a un tercero, y ya cuando está cerca del marco y se dispone a patear, el esférico se le erreda, pero la bola la recibe Garita II, quien muy oportunamente y sin parar la bola envía fuerte al marco y consigue el cuarto tanto para el Herediano y así el desempate. Los minutos que siguen son de dominio de los heredianos, que buscan más anotaciones. Pero los mexicanos se defienden. Y se completa el juego con el triunfo del Herediano por 4 tantos contra tres.

# PARA CAPAS IMPERMEABLES LA SOMBRERERIA BENGOCHEA

Acuérdese que es la única casa que garantiza sus capas por ESCRITO y le devuelve el dinero si la capa que garantiza no es impermeable.

GRAN SURTIDO DE TODO PRECIO

# SE IMPONIA MI VISITA A 'NOVEDADES' DIARIO TAN POPULAR Y ACOGEDOR

El "indio nicaraguense" estuvo esta mañana en nuestras oficinas, haciéndonos un interesante relato.—Está muy satisfecho de sus triunfos en Costa Rica y seguirá luego hacia otros países Centro y Suramericanos

Una genti dmita y sin caballero llegan a nuestra redacción. Preguntan por el redactor. Vienen las presentaciones. Ya, efectivamente se nos había anunciado la visita de ese personaje. Pero, ¿desde cuándo estaría en el país? ¿Por qué se aventuró a dejar la tierra nica para venir a reunir a nuestra ferándula? Ya nos era familiar su arte. La radio nos traía tres veces por semana sus ocurrencias. Pero, por qué se vino el "indio nicaraguense". Esto fue lo que quiso saber el reporter.

—"Estaba en deuda con NOVEDADES. Se imponía esta visita a este diario acogedor y tan popular. Vengo a saludarlos y a charlar. El hombre de teatro o de los micrófonos considera al periodista como su compañero. Y la charla en las redacciones resulta siempre de lo más atrayente.

—¿.....?

—Mi tierra se me hacía muy pequeña. Desaba continuar por otros países. Nicaragua ya no era campo a mis aspiraciones. Por eso me eché a la espalda a mi "coble", y sin cambiarle nombre, sin adular su figura de indio bravo aun que dicharachero de los Marabals, tomé un Lockheed y llegué a San José. Y no puedo estar más satisfecho de la acogida del público costarricense. En el teatro y en las radiofusas he encontrado ambiente. Y aquí estoy con la "India Juana", tan gentil y tan hermosa, actuando en la misma forma como

lo hacíamos en Nicaragua.

—¿.....?

—Formó, como usted lo ha dicho parte del conjunto artístico de Adán Castillo. Luego me separé para actuar por propia cuenta.

—¿.....?

—No sé. Probablemente a Panamá y a otros países de Centro y Sur América. Pero por ahora, permaneceré en esta tierra que ha si-

do tan acogedora y espléndida como, y donde he encontrado tantos y tan magníficos artistas.

Y el "indio nicaraguense", tras de ayudarnos a corregir una prueba y regalarnos con unas de sus ocurrencias, se despidió de nosotros, quienes le agradecemos muy de veras su visita, deseándole muchos éxitos en compañía de la "India Juana".

## FAVORABLE A INGLATERRA LA OPINION...

(VIENE de la Página UNO)

franceses, y que los que no deseen hacerlo serán repatriados. Con ese fin llegó el viernes a este puerto un barco, que recogerá a aquellos marinos franceses que quieran volverse a su país. En todos esos buques ondea la bandera francesa, y los marinos fraternizan con los británicos, lo cual hace creer que la situación se resolverá amistosamente, comprometiéndose los británicos a desmantelar los barcos y mantenerlos aquí hasta que termine la guerra.

La opinión general de los franceses residentes en Egipto es favorable a la actitud británica, y haciéndose eco de ella el periódico Journal d'Egypte, que se publica en idioma francés, dice que no es posible que los barcos de guerra franceses se dediquen como lo quiere Hitler, a hundir a pacíficos barcos franceses tan bien, debiendo evitarse a los ciudadanos franceses la humillación suprema de ver la bandera de la svástica ondeando en los mástiles de sus barcos de guerra. El mismo periódico aboga por la constitución de una Francia libre en cualquiera de sus territorios coloniales.

Las autoridades navales egipcias han dictado medidas, que prohíben a los barcos mercantes entrar en aguas territoria les egipcias desde el anochecer a la salida del sol, lo cual se cree que tiene por objeto frustrar cualquier intento que los italianos quisieran hacer para imitar la invasión de Noruega por los alemanes, que enviaron numerosos contingentes de soldados ocultos en barcos mercantes.

## NUESTRA OPINION

En el primer tiempo el América desarrolló mejor y mantuvo la iniciativa; el Herediano no se acopló bien y no actuó con cohesión. Puede decirse que la labor destacada en ese tiempo fué de Meza y Neco en la delantera, Garita y Bonilla en la defensa; del América todo el conjunto, pero especialmente Vial, Frank, Sánchez y Rosas. En el segundo tiempo el Herediano dominó al extremo de embotellar a los contrarios. Fué grande la reacción de los heredianos y jugando muy bien la defensa y ataque. El equipo se impuso y fué así como conquistó la victoria. Los futbolistas mexicanos del América jugaron más que en el primer encuentro y especialmente en el primer tiempo en que fué gran de su esfuerzo, por lo que no pudieron contrarrestar la acción del Herediano en el segundo, que jugó mucho anotando gracias a ello una lucida victoria para el futbolismo nacional,

# EL POBRE JIM

Por BARBARA BENEDICTINO

Para Jim Palmer, las mujeres no tenían secretos. El, que había rodado un poco por el mundo, las conocía bien. A las mujeres les gustaban los hombres atrevidos, que amaran-siempre el riesgo y la aventura. Que flegado el caso, arriesgaran la vida con una sonrisa en los labios.

Jim se había convencido de eso extremo el día que había batido por cinco segundos la marca del campeonato de esquí. En el club, por la noche las mujeres lo habían rodeado con admiración, con adoración, brillándole en los ojos. Ninguna de ellas, por supuesto, le interesaba lo suficiente como para poner a prueba su corazón. Pero su vanidad se sentía

satisfecha, seguro como se hallaba de que cualquiera de ellas le hubiera ofrecido su amor a la primera insinuación.

Así las cosas, Nick Oliver le presentó a Anne Mervin. Nick era su camarada, un artista del salto todo modestia y seriedad, que estaba ahorrando todo el dinero que ganaba con la idea de establecer algún día una escuela de "esquiación" en las montañas. Nick, ocupado solamente en guardar su dinero, no sabía sacarle partido a la vida y la juventud.

Jim no sabía de qué manera Nick había conocido a Anne, pero una noche se los había encontrado en el vestíbulo de una sala de cine, y su amigo lo había presentado a la muchacha.

—¿De manera que éste es el gran Jim Palmer? — había dicho Anne con los ojos brillantes.

Esta vez la impresión recibida por Jim había sido distinta. La muchacha, que tenía los ojos azules y el pelo rubio, usaba una boina roja y un jacket color marrón que moldeaba su cuerpo maravillosamente.

Cuando Nick se prentosó en la habitación que compartía con Jim, éste comenzó a hacerle preguntas acerca de la chica. Pero Nick lo detuvo en seco:

—Compañero — le dijo. No sigas por ese camino. Anne no es tu tipo, y además yo estoy locamente enamorado de ella.

Jim se tiró en la cama y comenzó a mirar las páginas de un magazzino. Pero no podía leer ya que sus pensamientos todos iban hacia Anne. Hacía Anne y hacia Nick, que era su amigo. La muchacha de la boina roja era la única mujer que deseaba. Y estaba seguro de que ella también sentiría hacia él la misma devoción que le habían demostrado las otras. Se lo había dicho el tono de su voz al hablarle y la caricia de sus ojos al posarse en los suyos. Tal vez hasta había alentado las esperanzas de Nick con el solo propósito de conocer a él. Dio un suspiro y pensó que en el amor, como en la guerra, todas las acciones están permitidas. Pobre Nick!

Jim decidió proceder con cautela. Se propuso estudiar a Anne acudiendo a los lugares donde sabía que la encontraría con Nick. Y en varias ocasiones advirtió que la muchacha lo miraba cuando creía que él no la veía. Con lo cual llegó a la conclusión de que su primera impresión había sido atinada.

Una noche la llamó por teléfono y le dijo: —Nick tiene un compromiso esta noche. Me ha pedido que te saque a pasear.

—Eso raro... — le contestó ella... — Teníamos pensado salir juntos esta noche.

—Pues ha cambiado de parecer... — afirmó Jim — Dentro de 15 minutos estaré en tu casa.

Y colgó el auricular antes de que ella tuviera tiempo de repli-carle.

Cuando estuvo a su lado, la muchacha le preguntó curiosa: —¿Estás seguro de que Nick te pidió que me sacaras?

—Me dijo que ponen una película en el "Rialto" que tú quieres ver.

Aquello era verdad. Anne se lo había dicho a Nick y éste se lo había referido a Jim, sin per- pírle que fuera él quien la llevara. De manera que fueron al Rialto donde el esquiador tuvo buen cuidado de mantener las distancias. Era mejor no forzar las cosas ya que Anne debía sentir escrúpulos dadas sus relaciones con Nick.

Aquella noche Jim le dijo a

# 3 últimos días en el Moderno

Próximo Domingo, Palace y Moderno:  
**LA MELODIA DE BROADWAY 1940**  
Fred Astaire y Eleanor Powell

**PALACE JUEVES:**  
Ann Southern en el éxito:  
**MADEMOISELLE MEISSI**  
**PALACE SABADO:**  
**TIERRAS MALDITAS**

Próximo Domingo,  
Variedades  
**N O S T A L G I A**  
por Harry Baur

**HOY LUNES 8 de Julio**  
**PALACE**  
A las 3, 7 y 8.45 1.00  
La maravilla de ayer!  
Carel Lombard y Ann Shirley en  
**NOCHES DE ANGUSTIA**

**VARIEDADES**  
A las 3, 7 y 8.45 0.50  
Melvin Douglas y Joan Blondel  
**UN HOMBRE**  
INVEROSIMIL

**MODERNO**  
A las 3 y 7 0.40  
**CINCO REGRESARON**

**AMERICA**  
A las 7 y 8.45 0.40  
Tonto Penner en el éxito:  
**VUELA, CABALLITO, VUELA**

**LIBANO**  
A las 7 y 8.45 0.40  
**DULCE ILUSION**

**KEITH**  
A las 7 y 8.45 0.30  
**LUISA O AMOR BOHEMIO**  
Por Grace Moore

de la compañía de Revistas  
**HOLLYWOOD REVUE**

¡¡ Precios popularísimos! ¡¡  
¡ Todo San José al Moderno! ¡¡

**HOY LUNES A LAS 8.45**  
Debut en el Moderno de la  
Compañía de los girls con las  
obras de éxito enorme

# HOLLYWOOD MELODY

con los malabares de Red Steary y el baile de Fay Skeeter.

A petición, la Revista:  
**KISS MEDOLLY**

Otro fascinante espectáculo de música y mujeres!

¡¡ APROVECHE ESTOS 3 ULTIMOS DIAS! ¡¡

## DOLOR DE ESTOMAGO? GYCARBON REGULA Y ALIVIA PRONTO

LA SRA. ROOSEVELT SE REFIERE A LA EVACUACION DE NIÑOS BRITANICOS

WASHINGTON, 7. UP.— La señora Roosevelt es una alocu-tora perfeccionada hoy, dijo que las restricciones técnicas que pre-tenían la evacuación en masa de niños británicos a los Estados Unidos debían ser removidas, y recordó que esos niños serían "vi-sitanes temporales" y no inmigrantes.

Mañana Ra ventos:  
Carlos Gardel, en:  
**EL TANGO EN BROADWAY**

Mañana en el Capitolio:  
Na Refugia, Don Salvatores  
Flor y los indios Pantaleón  
Y Juana

Noche de **Capitolio**

Próximo Jueves:  
Merle Oberon, en:  
**LUNA DE MIEL**  
En (tecolor)

Próximo Sábado:  
Tito Luisardo, en:  
**EL SOBRETUDO DE CESPEDES**

Próximo domingo:  
Claudette Colbert y Henry  
Fondamen en:  
**TANPORES DE GUERRA**

## RAVENTOS

HOY a las 3. 7 y 8.45 1.00  
Merle Oberon y George  
Bre en:  
**LA ULTIMA CITA**

## CAPITOLIO

A las 7 y 8.45 0.40  
David Niven en:  
**RAFFLES**

## ADELA

A las 7 y 8.45 0.40  
Libertad Lamargne en  
**LA CASA DEL RECUERDO**

## CASTRO

A las 7.30 0.30  
Charles Ruggles, en:  
**LLUVIA DE ORO**

su amigo:

—Anne, y yo lo pasamos muy bien. Vimos una buena película. Nick dejó a medias su operación de quitarse un zapato.—

—¿Qué, llevaste a Anne al cine?— le preguntó intrigado.

—Seguro. Tu me dijistes que ella quería ver la película. ¿no es verdad?

Nick no dijo nada más y Jim lo compadeció interiormente. El pobre muchacho que se da cuenta de que no podría competir con su amigo en cuestiones amorosas.

El día siguiente Anne vino a practicar el esquí. Y Jim sabía por qué había venido. Para maravillarla dió una magnífica exhibición del deporte. Cuando se acercó a ella para recibir sus aplausos Nick estaba con ella.

—Hemos tenido la gran fortuna de ver al maravilloso Jim Palmer en acción — dijo la chica lanzándole una mirada elocuente.

Jim se sentía dichoso, pero era evidente que Nick estaba pasando un mal rato. Pobre Nick! Si era inteligente, en adelante procuraría dejarle el campo libre su feliz rival.

Dos noches después, Jim llamó otra vez a Anne. Oye preciosa — le dijo — Hay aquí un grupo de mujeres que quieren celebrar un party en mi obscuro. Pero yo preferiría esca-parme y pasar la noche contigo. ¿Qué te parece?

—Espléndido, Jim! le respondió ella. Te espero a las ocho.

Jim era todo sonrisas cuando colgó el auricular. Estaba visto, las mujeres no podían resistirle. Lo sentía por el pobre Nick, pero nada podía hacer en su obsequio. Esta vez parece que tenía interesado el corazón.

## ENCARNIZADA LUCHA...

Viene de la Página UNO. combates individuales. Algunos de los que presenciaron el encuentro desde los arceíficos creyeron ver que dos aviones de bombardeo se precipitaban en llamas al mar. Algunos de los atacantes lograron volar tierra adentro pero las escudadoras brillantes de caza los rechazaron apoyados por 1 fuego antiaéreo.

Los estampidos de las baterías antiaéreas y las explosiones de los proyectiles y las ráfagas de las ametralladoras atronaban el espacio mientras los atacantes de un pueblo de la costa sureste presenciaban las encarnizadas luchas que tenían lugar sobre sus cabezas. Testigos presenciales del suceso aseguran que un tercer atacante fue alcanzado por una descarga de ametralladoras precipitándose a tierra. Uno de ellos expresó: 'Los atacantes parecían llegar en grupos y el uno terminaba bajo mis pies con la vibración de las explosiones y a más del estallido de las bombas se oían detonaciones de ca-

sonas de gran calibre. Al ar- —esp snotar sol seuroq snt. criban círculos y picaban en ma de las cabezas de los que presenciaban la lucha'. Otro tes go presencial manifestó: "Vi un avión dirigirse hacia el es a unos dos mil metros. Era el aparato de caza alemán y al- sar por sobre nuestras cabez vi otro avión que se hallaba a cho más alto caer como una p. dra durante varios cientos m. metros y hacer fuego con sus metraladoras contra el avit alemán, que pareció converti de pronto en una masa de ll mas. Luego se vió a aviones l. tánicos que volaban a divers alturas, pero la oscuridad ca; aparatos que desaparecieron l. misterio de aviación dió el s. guiente comunicado: "Aviõe de caza de las reales fuerzas a. teas derribaron tres aviones d caza enemigos frente a la cos sureste ayer por la tarde. U de nuestros aviones fué derri do". Por otra parte sábese q las bombas al caer en el sude causaron la muerte re cinco p. sonas,

te sus palabras. La madre Anne estaba llorando, ¿Pero era aquello? Ya no lo podía dar. El cura los estaba casa- do!

Cuando terminó la cerem- nia, Anne, con el semblante e. sombrecido por primera vez, preguntó:

—¿Pero qué Jim, es que n- vas a felicitarlos? Pobre Jim... —murió después.

La voz de Nick le pareció esquiador llena de una tonal- dad nueva, cuando le hizo co- a la que ya era su esposa rep- tiendo: —Pobre Jim!